

## 太平洋大学

## 听力与平衡中心

## 登记表

(Intake Form)

| 患者姓名  | 者姓名                |                      |                           | 出生日期   |   |   |  |
|---|--------------------|----------------------|---------------------------|--|---|---|--|
| (Patient Name)  | 职位 (Title)         | 名字 (First)           | 姓氏 (Last)                 | 中间名字字首 (MI)  | (Date of Birth)   |   |  |
| 地址  |                    |                      |                           |  |   |   |  |
| (Address)   | s) 所在街道 (Street) 凡 |                      |                           | f在城市 (City)  | 所在州 (State) 邮编 (Zip   | ) |  |
| 家庭电话  |                    |                      |                           | 手机   |   |   |  |
| (Home Phone) 口如果此电话不想接收语音留言,请勾选<br>(check if you do not want voicemail messages left on this number)  |                    |                      |                           | (Cellphone) □如果此电话不想接收语音留言,请勾选 (check if you do not want voicemail messages left on this number) |   |   |  |
| 电子邮箱  |                    |                      |                           | _性别 □男 □女  |   |   |  |
| (Email)   |                    |                      |                           | (Sex:) (M) (F)   |   |   |  |
| 婚姻状况  □<br>(Marital Status:)(M  |                    |                      |                           |  |   |   |  |
| 紧急联系人   |                    |                      |                           | 电话   |   |   |  |
| (Emergency Contact)   |                    |                      |                           | (Phone)  |   |   |  |
| 主要护理医师  |                    |                      |                           | _电话  |   |   |  |
| (Primary Care Physician)  |                    |                      |                           | (Phone)  |   |   |  |
| 您通过何种方式了解到我们?<br>(How did you find out about us?)   |                    |                      |                           |  |   |   |  |
|   |                    |                      | ₽±₩±                      |  |   |   |  |
| □网络搜索<br>(Internet Seard  | •                  |                      | 艮者推荐<br>Referred by Patie |  |   |   |  |
| □保险   | □ 医师推荐             |                      | -                         |  |   |   |  |
| (Insurance)   | (Consume           |                      | Referred by Physi         |  |   |   |  |
| □雇主   | □广告                | 口其                   | 其他                        |  |   |   |  |
| (Employer)  | (Advertise         | ment) (0             | Other)                    |  |   |   |  |
| <b>勾选方框并在下面签名</b> (Check the boxes and sign below) □ 本人同意,本人将最终就所提供的服务对账户中的余额负责。 (I agree I am ultimately responsible for the balance of my account for services rendered.) |                    |                      |                           |  |   |   |  |
|   |                    |                      |                           | 供者、受让人及/或<br>标识符的信息可能  | 说受益人及所有其他相关人士公布本人!<br>能用于质量目的。  | 的 |  |
| to my insuran   |                    | ncare providers, ass |                           |  | my medical record and other related information er related persons. Information without patient |   |  |
|   |                    |                      |                           | Z章有关的信息。<br>pecials and articles per   | taining to services or products in the clinic.)   |   |  |

| □ 本人明白太平洋大学开展研究是为了进一步促进听力学领域发展并促进患   | 者康复。本人准许太平洋大学就未来                                   |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 究与本人联系。  |  |  |  |  |  |  |  |
| (I understand that University of the Pacific conducts research to further the field of audiology and improve patient outcomes. I give permission for University of the Pacific to contact me regarding future studies.)  |  |  |  |  |  |  |  |
| 首选联系方式     □电子邮箱  □美国邮政  |  |  |  |  |  |  |  |
| (Preferred method of contact) (Email) (US Mail)  |  |  |  |  |  |  |  |
| 大学诊所信息公开   |  |  |  |  |  |  |  |
| (University Clinic Disclosure)   |  |  |  |  |  |  |  |
| • 临床服务由临床小组提供。每个小组由临床教员/导师、研究生临床医生和其他所需咨询教员组成。<br>(Clinical services are provided by clinical teams. Each team is composed of a clinical faculty/instructor graduate student clinician(s), and other consultative faculty as needed.)  |  |  |  |  |  |  |  |
| » 所有临床教员/导师均持有有效加州执照,且均为经验丰富的听觉专家。临床教员/导师直接负责患者护理和监督。<br>(All clinical faculty/instructors hold a valid CA license and are experienced audiologists. Clinical faculty/instructors are directly responsible<br>for patient care and supervision.)   |  |  |  |  |  |  |  |
| • 研究生临床医生可出于教育目的观察和协助患者预约。<br>(Graduate student clinicians may observe and assist in patient appointments for educational purposes.)   |  |  |  |  |  |  |  |
| • 可通过可视化和/或电子手段进行观察和/或供学生临床医生和临床教员/导师在制定诊断/治疗计划时使用的录音和录像观察服务。录音录像可用于课堂教学。尊重所有信息的机密性并遵循HIPAA法案指导。   |  |  |  |  |  |  |  |
| (Services may be observed by visual and/or electronic means and/or audio and video recorded to be used by the student clinician and clinical faculty/instructor in the development of diagnostic/treatment plans. Audio/video recordings may be used for educational purposes in the classroom. Confidentiality of all information will be honored and HIPAA guidelines followed.) |  |  |  |  |  |  |  |
| 本人已详阅本表格所填之所有资料,并同意上述勾选项,保证所填资料尽本人所本人的顾虑。  | 知真实无误,并特此同意此行为以解决                                  |  |  |  |  |  |  |
| (I have read all the information on this form, agree to the checked boxes above, certify this information and hereby give my permission to the practice to treat my concerns.)   | on is true and correct to the best of my knowledge |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
| 患者签字<br>(Patient Signature)  | 日期<br>(Date)                                       |  |  |  |  |  |  |
|  | <br>日期   |  |  |  |  |  |  |
| (Legal Guardian if Patient is a Minor)   | (Date)   |  |  |  |  |  |  |